

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/521/Rev.6  
28 mars 2011

(11-1509)

---

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

## ACTIVITÉS D'ASSISTANCE TECHNIQUE ET DE FORMATION DANS LE DOMAINE SPS (1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 1994-31 DÉCEMBRE 2010)

### Note du Secrétariat<sup>1</sup>

#### Révision

1. Le présent document contient des renseignements actualisés sur toutes les activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS menées par le Secrétariat du 1<sup>er</sup> septembre 1994 au 31 décembre 2010.
2. Les activités d'assistance technique et de formation consacrées par le Secrétariat aux mesures SPS visent principalement à faire mieux connaître aux participants les droits et obligations des Membres découlant de l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (Accord SPS) et les conséquences que celui-ci implique pour l'élaboration des politiques nationales. Les activités d'assistance technique dans le domaine SPS offrent également l'occasion de renseigner les participants sur les discussions qui ont eu lieu et les derniers documents qui ont été examinés au Comité SPS. En outre, les participants sont informés des futurs ateliers ou initiatives d'assistance technique dans le domaine SPS qui seront proposés dans leur pays.
3. Le programme et les exposés sont adaptés afin de tenir compte des besoins spécifiques identifiés par les pays, de la connaissance que les participants ont de l'Accord SPS, du niveau de développement des pays et de toute préoccupation spécifique relative à la mise en œuvre de l'Accord SPS, en vue de répondre convenablement aux demandes individuelles. Les activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS comprennent habituellement des exposés sur les dispositions fondamentales de l'Accord SPS, les dispositions qui ont trait à la transparence, les problèmes commerciaux spécifiques abordés au Comité SPS, le mécanisme de règlement des différends de l'OMC et les affaires liées aux mesures SPS, ainsi que sur des questions spécifiques telles que l'analyse des risques, la régionalisation et l'équivalence.
4. Au total, 221 activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS ont été menées par le Secrétariat de l'OMC pendant la période du 1<sup>er</sup> septembre 1994 au 31 décembre 2010. En 2010, ces activités ont été au nombre de 18: trois ateliers régionaux ou sous-régionaux, onze séminaires nationaux, trois activités de la catégorie "autres" et un cours avancé de politique commerciale.
5. Le tableau ci-joint indique, pour chacune des 221 manifestations, le type d'activité, la région, le lieu et la date, les pays participants, ainsi que la langue utilisée, et précise si des représentants de la Commission FAO/OMS du Codex Alimentarius (Codex), de l'Organisation mondiale de la santé

---

<sup>1</sup> Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et est sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits ou obligations dans le cadre de l'OMC.

animale (OIE) et du Secrétariat de la Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV) y ont participé.

6. On entend par "atelier régional" une activité organisée par l'OMC à laquelle une région ou une sous-région a été invitée à participer. Le "séminaire national" est une activité menée uniquement au niveau national. Quant à la catégorie "autres", elle recouvre toutes les autres activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS qui ne relèvent d'aucune des deux premières catégories. Il s'agit notamment d'autres types d'activités axées sur le domaine SPS organisées par le Secrétariat de l'OMC, ainsi que des activités organisées par des Membres ou d'autres organismes, auxquelles le Secrétariat de l'OMC a participé. D'autres cours de formation générale organisés par l'OMC, tels que les cours de politique commerciale, les cours régionaux de politique commerciale, les semaines de Genève et les cours d'introduction pour les pays les moins avancés, comprennent des séances consacrées à l'Accord SPS; on ne les trouvera cependant pas dans la liste des activités d'assistance technique considérée dans ce document.

7. L'information contenue dans l'annexe ci-dessous est présentée par année et dans l'ordre alphabétique suivant la région où l'activité a été menée, en commençant par les activités les plus récentes. Il n'y a pas de renseignements détaillés disponibles pour toutes les activités d'assistance technique antérieures à 1999.

8. Les activités d'assistance technique dans le domaine SPS sont organisées en étroite collaboration avec les Membres, les trois organisations internationales à activité normative mentionnées dans l'Accord SPS (Codex, OIE et CIPV) et, le cas échéant, des organisations régionales. Depuis 1994, le Codex a participé à 82 activités, l'OIE à 80 activités et le Secrétariat de la CIPV à 69 activités.

9. Pour répondre aux demandes d'activités d'assistance technique et de formation plus poussées dans le domaine SPS, un cours avancé de politique commerciale sur les mesures SPS d'une durée de trois semaines est proposé chaque année depuis 2005. Il offre une formation approfondie et "pratique" sur les questions SPS à l'issue de laquelle les participants doivent établir un "plan d'action" pour répondre aux besoins identifiés dans leur pays dans le domaine SPS. La mise en œuvre de ces plans d'action fait l'objet d'un suivi après le cours et les participants sont invités à revenir à Genève huit mois après la fin de la formation pour présenter les résultats qu'ils auront obtenus. Le prochain cours avancé sur les mesures SPS est prévu pour le mois d'octobre 2011 et sera dispensé en anglais.

10. En plus des activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS susmentionnées, l'OMC propose chaque année un cours de formation en ligne sur l'Accord SPS, dans les trois langues officielles de l'Organisation, à savoir anglais, espagnol et français.

11. En 2010, le Secrétariat a adopté une approche plus structurée pour ses activités de formation dans le domaine SPS. En début d'année, les Membres ont été informés de toutes les activités prévues et les fonctionnaires intéressés ont été invités à présenter leurs candidatures pour des activités spécifiques (G/SPS/GEN/997). Durant leurs réunions respectives, les secrétariats du Codex, de l'OIE et de la CIPV ont également attiré l'attention sur ces renseignements concernant les activités de formation dans le domaine SPS. Plus de 400 candidatures ont été reçues pour les cinq activités proposées par le Secrétariat de l'OMC dans le domaine SPS en 2010, en dehors des séminaires nationaux et de l'apprentissage en ligne; 170 candidats ont été retenus au total. Un séminaire régional pour les pays d'Europe centrale et orientale et d'Asie centrale était prévu pour la fin de l'année 2010, mais le nombre de candidatures reçues à la date limite d'inscription était insuffisant. Par conséquent, les candidats qualifiés de cette région ont été invités, au lieu de cela, à participer soit au cours avancé sur les mesures SPS, soit à l'atelier spécial de Genève, soit à l'activité de formation régionale pour les pays d'Asie et du Pacifique.

12. Pour participer aux ateliers régionaux et au cours avancé sur les mesures SPS, les candidats devaient avoir achevé le cours d'apprentissage en ligne de l'OMC sur l'Accord SPS. Les candidats devaient également fournir des renseignements indiquant quel était le rapport entre leurs responsabilités professionnelles et l'Accord SPS; enfin, pour la sélection finale, l'approbation de la représentation permanente des Membres auprès de l'OMC était nécessaire. Dans la sélection des participants, le Secrétariat a veillé à garantir un équilibre entre des fonctionnaires ayant des responsabilités dans le domaine de l'innocuité des produits alimentaires, de la santé animale ou de la préservation des végétaux au sein de leurs administrations nationales, ainsi que dans les points d'information SPS et les autorités nationales responsables des notifications, et d'autres fonctionnaires chargés de la coordination des questions commerciales de l'OMC et des questions SPS au sein de leurs gouvernements respectifs.

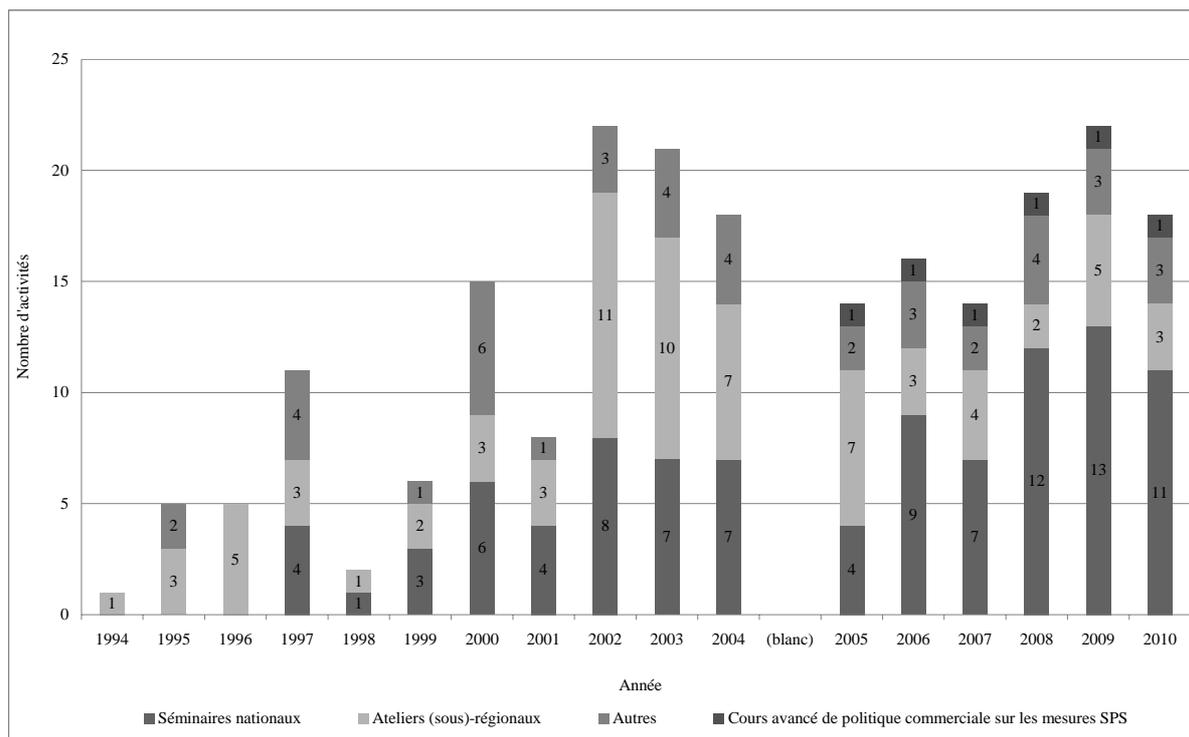
13. Selon le Secrétariat, cette approche davantage déterminée par la demande, basée sur les candidatures des fonctionnaires intéressés et sur la condition préalable d'avoir achevé le cours en ligne sur les mesures SPS, s'est traduite par un niveau de connaissances générales plus élevé et plus homogène chez les participants et a permis de mener en 2010 des activités de formation de niveau plus élevé et plus efficaces. En 2011, le Secrétariat organisera ses activités de formation de la même manière, comme il est indiqué dans le document G/SPS/GEN/997/Rev.1.

14. Le graphique 1 présente la répartition par type des activités menées en 2010 et le graphique 2 indique le nombre d'activités par an.

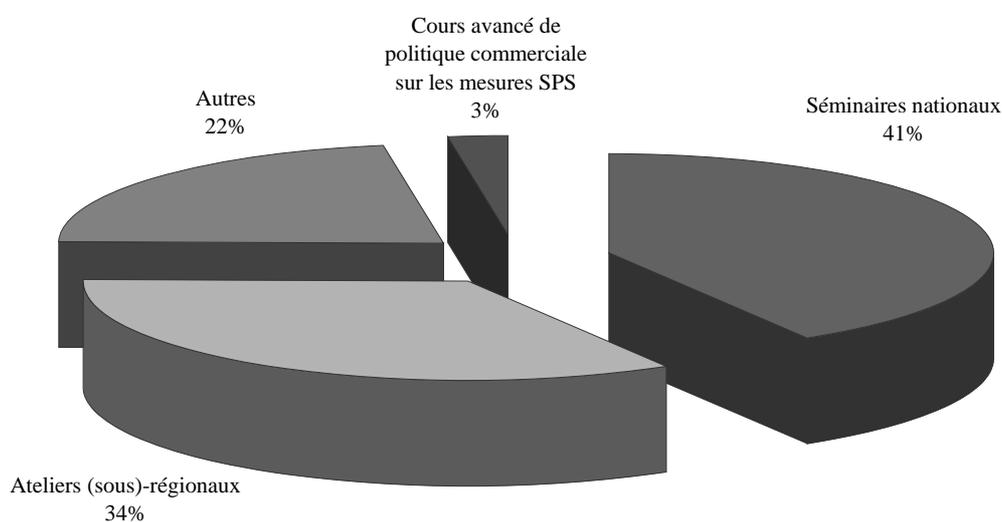
**Graphique 1 – Activités d'assistance technique dans le domaine SPS en 2010**



**Graphique 2 – Activités d'assistance technique dans le domaine SPS, par an**

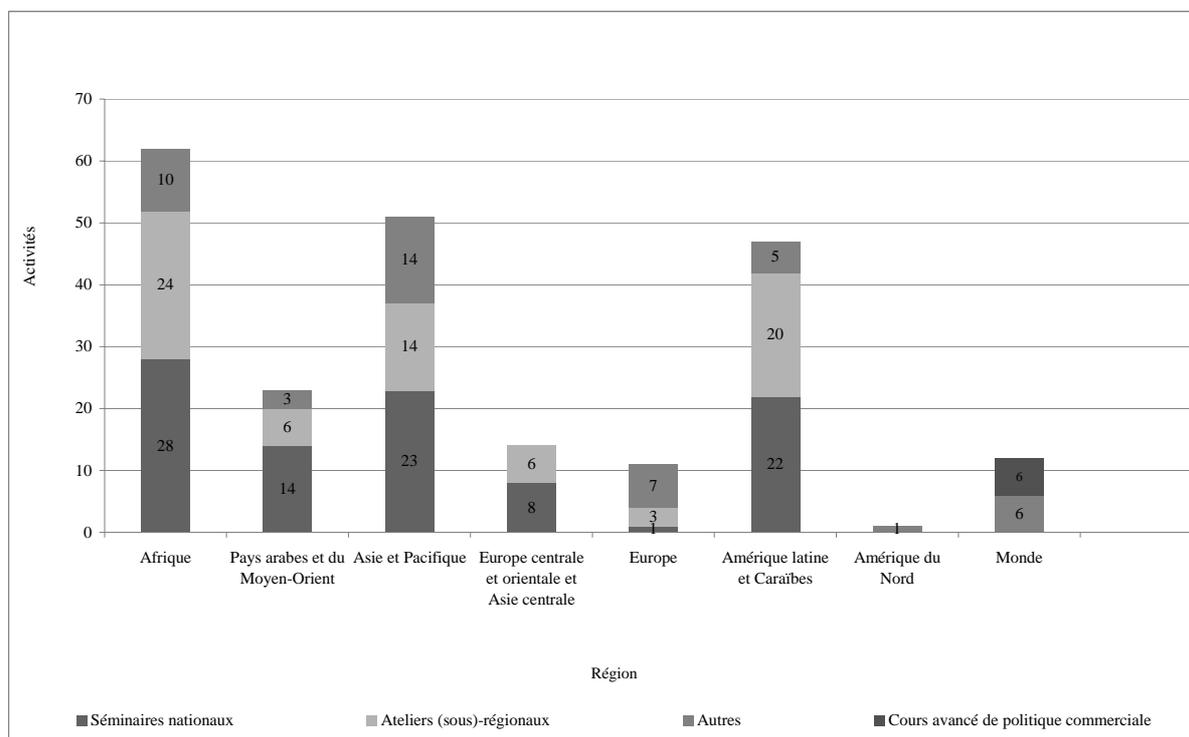


**Graphique 3 – Types d'activités d'assistance technique dans le domaine SPS, 1994-2010**



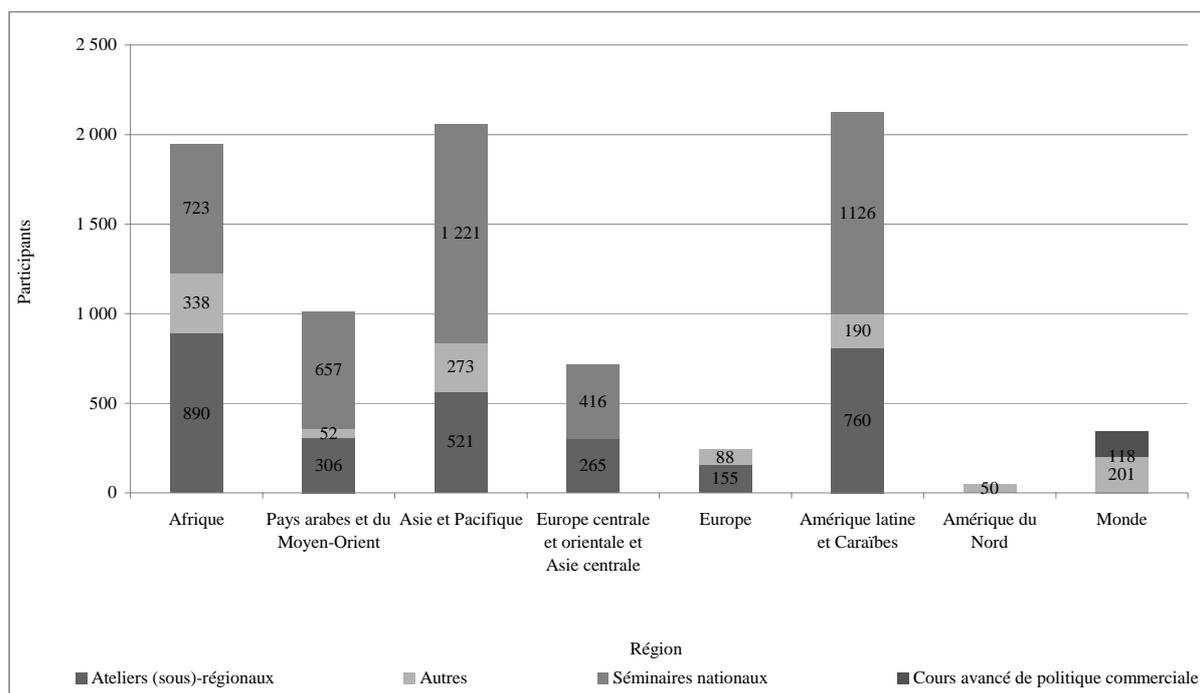
15. Le graphique 3 illustre la répartition par type des activités menées depuis 1994: 96 séminaires nationaux, 73 ateliers régionaux ou sous-régionaux, 46 activités relevant de la catégorie "autres" et six cours avancés de politique commerciale sur l'Accord SPS.

**Graphique 4 – Activités d'assistance technique dans le domaine SPS, par région, en 2010**

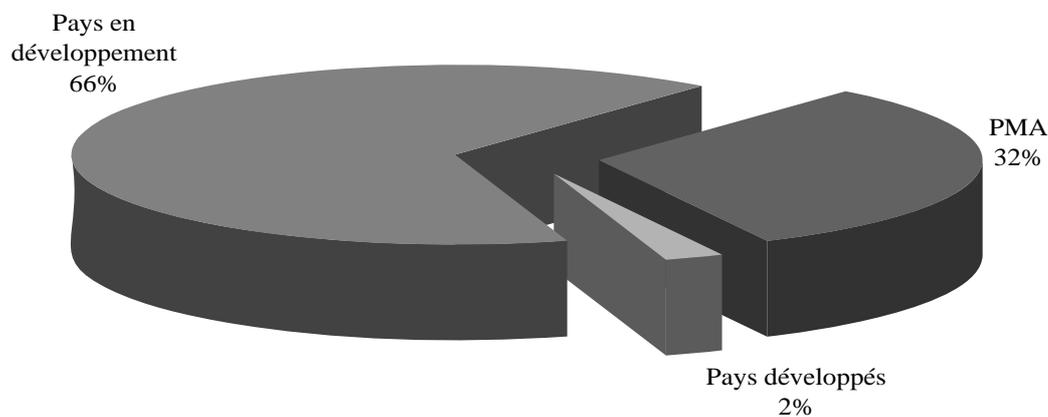


16. Le graphique 4 fait apparaître le nombre et le type des activités d'assistance technique par région, tandis que le graphique 5 indique le nombre total des participants aux activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS, par région et par type d'activité. Au total, 8 503 personnes ont bénéficié d'une formation sur l'Accord SPS dispensée par le Secrétariat de l'OMC depuis 1994.

**Graphique 5 – Participants par région, 1994-2010**

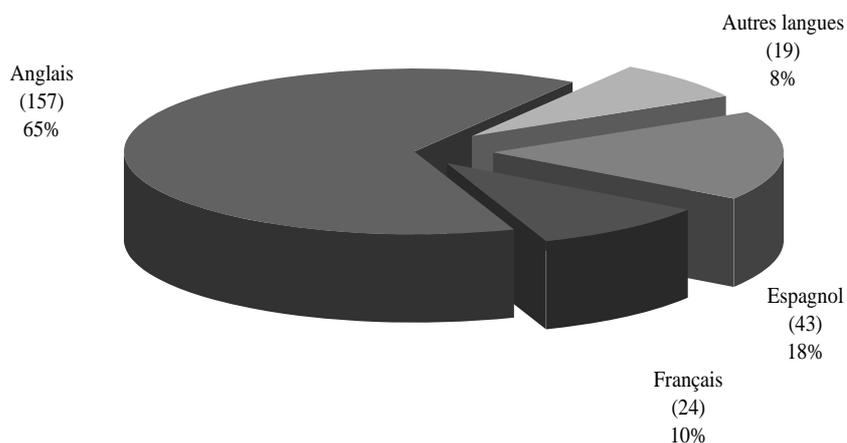


**Graphique 6 – Répartition des participants, par région, 1994-2010**



17. Comme le graphique 6 permet de le constater, 32 pour cent des bénéficiaires de toutes les activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS menées par le Secrétariat sont originaires de pays moins avancés (PMA), 66 pour cent de pays en développement et 2 pour cent de pays développés.

**Graphique 7 – Répartition par langue des activités d'assistance technique dans le domaine SPS, 1994-2010**



18. Le graphique 7 présente la répartition par langue de toutes les activités d'assistance technique et de formation qui ont été menées dans le domaine SPS. Globalement, 65 pour cent l'ont été en anglais, 18 pour cent en espagnol et 10 pour cent en français. Les 8 pour cent restants correspondent à d'"autres" langues, à savoir l'arabe, le portugais, le turc et le russe.

**ANNEXE**

**ACTIVITÉS D'ASSISTANCE TECHNIQUE ET DE FORMATION DANS LE DOMAINE SPS  
(DU 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 1994 AU 31 DÉCEMBRE 2010)**

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2010	Afrique	Séminaire national	Nigéria	Abuja	26/07/2010	29/07/2010		Nigéria		50	Non	Non	Non	Anglais
2010	Afrique	Séminaire national	Madagascar	Antananarivo	30/03/2010	31/03/2010	Madagascar			61	Non	Non	Non	Français
2010	Afrique	Séminaire national	Seychelles	Mahé	25/03/2010	26/03/2010	Seychelles			19	Non	Non	Non	Anglais
2010	Pays arabes et du Moyen-Orient	Autres	Suède	Stockholm	13/10/2010	15/10/2010		Iraq		24	Non	Non	Non	Anglais
2010	Asie et Pacifique	Séminaire national	Samoa	Apia	28/09/2010	29/09/2010	Samoa			19	Non	Non	Non	Anglais
2010	Asie et Pacifique	Séminaire national	Chine	Yantal	15/09/2010	16/09/2010		Chine		20	Non	Non	Non	Anglais
2010	Pays arabes et du Moyen-Orient	Autres	Suède	Stockholm	01/09/2010	03/09/2010		Iraq		28	Non	Non	Non	Anglais
2010	Asie et Pacifique et pays d'Europe centrale et orientale et d'Asie centrale	Atelier régional	Sri Lanka	Colombo	23/11/2010	26/11/2010		Afghanistan, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Chine, Corée, Croatie, Îles Cook, Inde, Indonésie, Israël, Philippines, République kirghize, Taipei chinois, Turquie, Viet Nam		45	Oui	Oui	Oui	Anglais
2010	Asie, Amérique latine, Pacifique et pays d'Europe centrale et orientale et des Caraïbes	Cours avancé de politique commerciale	Suisse	Genève	11/10/10	29/10/10	Bangladesh, Soudan, RDP Lao, Zambie, Bhoutan	Bélarus, Chine, Ghana, Inde, Indonésie, Iran, Kenya, Mali, Namibie, Pérou, Philippines, Sri Lanka, Suriname, Swaziland, Taipei chinois, Trinité-et-Tobago, Viet Nam	Turquie, Ukraine	26	Oui	Oui	Oui	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2010	Pays d'Europe centrale et orientale et d'Asie centrale	Séminaire national	Serbie	Belgrade	26/05/2010	27/05/2010		Serbie		32	Non	Non	Non	Anglais
2010	Pays d'Europe centrale et orientale et d'Asie centrale	Atelier (sous-)régional	Ouzbékistan	Tachkent	16/02/2010	19/02/2010		Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie, Iran, Kazakhstan, République kirghize, Russie, Tadjikistan		38	Oui	Oui	Oui	Anglais
2010	Monde	Atelier spécial sur les mesures SPS	Suisse	Genève	18/10/2010	22/10/2010	Bangladesh, Burkina Faso, Burundi, Comores, Guinée, Madagascar, Mali, Niger, Ouganda, Samoa, Sénégal, Togo, Zambie	Argentine, Barbade, Bélarus, Belize, Costa Rica, Égypte, El Salvador, Népal, Ghana, Guatemala, Honduras, Inde, Indonésie, Jamaïque, Jordanie, Kenya, RDP lao, Maroc, Maurice, Mozambique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Philippines, République dominicaine, Sri Lanka, Taipei chinois, Trinité-et-Tobago, Ukraine, Yémen		150	Oui	Oui	Oui	Anglais, espagnol, français
2010	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Honduras	Tegucigalpa	08/12/2010	10/12/2010		Honduras		26	Non	Non	Non	Espagnol
2010	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	El Salvador	San Salvador	25/11/2010	26/11/2010		El Salvador		36	Non	Non	Non	Espagnol
2010	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Équateur	Quito	09/11/2010	10/11/2010		Équateur		35	Non	Non	Non	Espagnol

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2010	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Pérou	Lima	02/11/2010	05/11/2010		Argentine, Brésil, Chili, Colombie, Communauté andine, Costa Rica, Équateur, Guatemala, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, Paraguay, République dominicaine, Uruguay		49	Oui	Oui	Oui	Espagnol
2010	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Argentine	Buenos Aires	30/08/2010	01/09/2010		Argentine		46	Non	Non	Non	Espagnol
2010	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	République dominicaine	Saint-Domingue	07/06/2010	10/06/2010		République dominicaine		82	Non	Non	Non	Espagnol
2009	Afrique	Séminaire national	Ouganda	Kampala	15/12/2009	16/12/2009	Ouganda			25	Non	Non	Non	Anglais
2009	Afrique	Séminaire national	Malawi	Lilongwe	17/11/2009	18/11/2009	Malawi			22	Non	Non	Non	Anglais
2009	Afrique	Atelier (sous-)régional	Ghana	Accra	03/11/2009	06/11/2009	Érythrée, Éthiopie, Gambie, Libéria, Ouganda, Sierra Leone, Soudan	Égypte, Ghana, Kenya, Nigéria		31	Oui	Oui	Oui	Anglais
2009	Afrique	Séminaire national	Zimbabwe	Harare	08/09/2009	10/09/2009		Zimbabwe		42	Non	Non	Non	Anglais
2009	Afrique	Autres	Mali	Bamako	20/07/2009	23/07/2009	Angola, Bénin, Burkina Faso, Burundi, Comores, Djibouti, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Madagascar, Mali, Mauritanie, Niger, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Tchad, Togo	Cameroun, Cap-Vert, Congo, Côte d'Ivoire, Gabon		50	Oui	Oui	Oui	Français

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2009	Afrique	Autres	Kenya	Nairobi	13/07/2009	16/07/2009	Érythrée, Éthiopie, Gambie, Lesotho, Libéria, Malawi, Mozambique, Ouganda, Rwanda, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Tanzanie, Zambie	Afrique du Sud, Bostwana, Ghana, Kenya, Maurice, Namibie, Nigéria, Seychelles, Swaziland, Zimbabwe		50	Oui	Oui	Oui	Anglais
2009	Afrique	Atelier (sous-)régional	Cameroun	Douala	16/06/2009	19/06/2009	Bénin, Burkina Faso, Burundi, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Mali, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Sénégal	Cameroun, Côte d'Ivoire		42	Oui	Oui	Oui	Français
2009	Afrique	Atelier (sous-)régional	Lesotho	Maseru	08/06/2009	11/06/2009	Lesotho, Malawi, Mozambique, Zambie	Afrique du Sud, Bostwana, Maurice, Namibie, Seychelles, Swaziland, Tanzanie, Zimbabwe		44	Oui	Oui	Oui	Anglais
2009	Afrique	Séminaire national	Angola	Lunda et Huambo	18/05/2009	21/05/2009	Angola			30	Non	Non	Non	Portugais
2009	Afrique	Séminaire national	Maurice	Port Louis	15/05/2009	15/05/2009		Maurice		25	Non	Non	Non	Anglais
2009	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Royaume d'Arabie saoudite	Riyad	16/05/2009	17/05/2009		Royaume d'Arabie saoudite		50	Non	Non	Oui	Anglais
2009	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Oman	Mascate	24/03/2009	25/03/2009		Oman		40	Non	Non	Non	Anglais
2009	Asie et Pacifique	Séminaire national	Tapei chinois	Tapei chinois	08/12/2009	09/12/2009		Tapei chinois		48	Non	Non	Non	Anglais
2009	Asie et Pacifique	Séminaire national	Indonésie	Jakarta	06/10/2009	08/10/2009		Indonésie		140	Non	Oui	Non	Anglais
2009	Asie et Pacifique	Séminaire national	Bangladesh	Dhaka	10/08/2009	11/08/2009		Bangladesh		31	Non	Non	Non	Anglais
2009	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	RDP Lao	Luang Prabang	03/06/2009	06/06/2009	Cambodge, Myanmar, RDP Lao	Chine, Indonésie, Thaïlande, Viet Nam		29	Oui	Oui	Oui	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2009	Asie et Pacifique	Séminaire national	Fidji	Suva	13/02/2009	13/02/2009		Fidji		19	Non	Non	Non	Anglais
2009	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Fidji	Nadi	09/02/2009	12/12/2009	Kiribati, Îles Salomon, Samoa, Tuvalu, Vanuatu	États fédérés de Micronésie, Fidji, Îles Cook, Nauru, Nioué, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, République des Îles Marshall, Tonga		54	Oui	Oui	Oui	Anglais
2009	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Séminaire national	Liban	Beyrouth	19/05/2009	20/05/2009		Liban		60	Non	Non	Non	Anglais
2009	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Séminaire national	Turquie	Ankara	11/03/2009	12/03/2009		Turquie		80	Non	Non	Non	Turc
2009	Monde	Cours de politique commerciale spécialisé sur les mesures SPS	Suisse	Genève (OMC)	12/10/2009	31/10/2009	Angola, Guinée, Haïti, Mozambique	Argentine, Brésil, Cap-Vert, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Mexique, Panama, Paraguay, République dominicaine, Taipei chinois		24	Oui	Oui	Non	Espagnol
2008	Afrique	Séminaire national	Mozambique	Maputo	29/10/2008	31/10/2008	Mozambique			10	Non	Non	Non	Portugais
2008	Afrique	Autres	Suède	Stockholm	26/08/2008	27/08/2008				25	Non	Non	Non	Anglais
2008	Afrique	Séminaire national	Rwanda	Kigali	07/07/2008	08/07/2008	Rwanda			60	Non	Non	Non	Anglais
2008	Afrique	Séminaire national	Burkina Faso	Ouagadougou	26/06/2008	28/06/2006	Burkina Faso			n.d.	Non	Non	Non	Français
2008	Afrique	Séminaire national	Cap-Vert	Cidade da Praia	15/04/2008	17/04/2008	Cap-Vert			16	Non	Non	Non	Portugais
2008	Pays arabes et du Moyen-Orient	Atelier (sous-)régional	Qatar	Doha	18/11/2008	20/11/2008	Yémen	Émirats arabes unis, Iraq, Jordanie, Koweït, Liban, Oman, Qatar, Syrie, Royaume de Bahreïn, Royaume d'Arabie saoudite		45	Oui	Oui	Oui	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2008	Asie et Pacifique	Séminaire national	Chine	Hangzhou et Beijing	02/12/2008	05/12/2008		Chine		191	Non	Non	Non	Anglais
2008	Asie et Pacifique	Séminaire national	Mongolie	Oulan-Bator	19/11/2008	20/11/2008		Mongolie		n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2008	Asie et Pacifique	Séminaire national	Inde	New Delhi	11/11/2008	14/11/2008		Inde		44	Non	Non	Non	Anglais
2008	Asie et Pacifique	Autres	Suisse	Genève (OMC)	10/11/2008	11/11/2008		Viet Nam		7	Non	Non	Non	Anglais
2008	Asie et Pacifique	Autres	Japon	Tokyo	25/09/2008	26/09/2008			Japon	16	Non	Non	Non	Anglais
2008	Asie et Pacifique	Séminaire national	Indonésie	Jakarta	29/07/2008	01/08/2008		Indonésie		n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2008	Asie et Pacifique	Séminaire national	RDP Lao	Vientiane	11/06/2008	12/06/2008	RDP Lao			20	Non	Non	Non	Anglais
2008	Europe	Autres	Suisse	Genève (OMC)	10/03/2008	10/03/2008		Ukraine		5	Non	Non	Non	Anglais
2008	Monde	Cours de politique commerciale spécialisé sur les mesures SPS	Suisse	Genève (OMC)	29/09/2008	17/10/2008	Bangladesh, Bhoutan, Malawi, Mozambique, Ouganda, RDP Lao, Samoa, Yémen, Zambie	Afrique du Sud; Albanie; Arménie; Bélarus; Équateur; Fidji; Honduras; Hong Kong, Chine; Macao, Chine; Mongolie; Nigéria; République kirghize; Royaume de Bahreïn; Serbie		23	Oui	Oui	Oui	Anglais
2008	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Chili	Santiago	13/05/2008	15/05/2008		Chili		77	Non	Non	Non	Espagnol
2008	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Paraguay	Asunción	22/04/2008	24/04/2008		Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Paraguay, Uruguay		49	Oui	Oui	Oui	Espagnol
2008	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Belize	Belmopan	11/03/2008	13/03/2008		Belize		54	Non	Non	Non	Anglais
2008	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Costa Rica	San José	30/01/2008	31/01/2008		Costa Rica		48	Non	Non	Non	Espagnol

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2007	Afrique <sup>a</sup>	Atelier (sous-)régional	Zambie	Lusaka	10/12/2007	12/12/2007	Éthiopie, Malawi, Ouganda, Rwanda, Soudan, Zambie	Égypte, Kenya, Maurice, Seychelles, Swaziland, Zimbabwe		62	Oui	Oui	Oui	Anglais
2007	Afrique	Autres	Suède	Stockholm	03/10/2007	05/10/2007	Lesotho, Mozambique, République démocratique du Congo, Tanzanie, Zambie	Afrique du Sud, Botswana, Maurice, Namibie, Swaziland		49	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais
2007	Afrique	Atelier (sous-)régional	Mali	Bamako	20/02/2007	23/02/2007	Bénin, Burkina Faso, Cap-Vert, Guinée, Guinée-Bissau, Mali, Mauritanie, Niger, Sénégal, Togo	Côte d'Ivoire		45	Oui	Oui	Oui	Français
2007	Afrique	Autres	Suède	Stockholm	24/01/2007	26/01/2007	Burundi, Éthiopie, Malawi, Mozambique, Ouganda, Rwanda, Soudan, Tanzanie, Zambie	Kenya		28	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais
2007	Pays arabes et du Moyen-Orient	Nationales	Yémen	Sanaa	20/11/2007	21/11/2007	Yémen			64	Non	Non	Non	Anglais
2007	Asie et Pacifique	Nationales	Indonésie	Jakarta	24/07/2007	25/07/2007		Indonésie		125	Non	Non	Non	Anglais
2007	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Inde	New Delhi	24/04/2007	26/04/2007	Bangladesh, Bhoutan, Maldives, Népal	Inde, Pakistan, Sri Lanka		37	Oui	Oui	Oui	Anglais
2007	Asie et Pacifique	Nationales	Sri Lanka	Colombo	21/03/2007	22/03/2007		Sri Lanka		26	Non	Non	Non	Anglais
2007	Monde	Cours de politique commerciale spécialisé sur les mesures SPS	Suisse	Genève (OMC)	15/10/2007	02/11/2007	Bénin, Burkina Faso, Burundi, Cambodge, Cap-Vert, Djibouti, Guinée, Haïti, Madagascar, Mali, Mauritanie, Niger, République centrafricaine, Sénégal, Togo	Cameroun, Géorgie, Maroc, Maurice, Tunisie, Turquie, Ukraine		24	Oui	Oui	Oui	Français
2007	Amérique latine et Caraïbes	Nationales	Nicaragua	Managua	13/11/2007	15/11/2007		Nicaragua		64	Non	Non	Non	Espagnol
2007	Amérique latine et Caraïbes	Nationales	El Salvador	San Salvador	25/09/2007	26/09/2007		El Salvador		45	Non	Non	Non	Espagnol

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2007	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Jamaïque	Kingston	31/07/2007	02/08/2007	Haïti	Antigua-et-Barbuda, Barbade, Belize, Dominique, Grenade, Guyana, Jamaïque, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sainte-Lucie, Suriname, Trinité-et-Tobago		48	Oui	Oui	Oui	Anglais
2007	Amérique latine et Caraïbes	Nationales	Équateur	Quito	06/06/2007	08/06/2007		Équateur		37	Non	Non	Non	Espagnol
2007	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Mexique	Mexico et Hermosillo	12/02/2007	16/02/2007		Mexique		276	Non	Non	Non	Espagnol
2006	Afrique	Séminaire national	Éthiopie	Addis-Abeba	20/09/2006	22/09/2006	Éthiopie			52	Non	Oui	Non	Anglais
2006	Afrique	Séminaire national	Djibouti	Djibouti	17/09/2006	20/09/2006	Djibouti			10	Non	Oui	Non	Français
2006	Afrique	Séminaire national	Madagascar	Antananarivo	13/07/2006	14/07/2006	Madagascar			34	Non	Non	Non	Français
2006	Afrique	Séminaire national	Angola	Luanda	29/05/2006	31/05/2006	Angola			30	Non	Non	Non	Portugais
2006	Afrique	Séminaire national	Rwanda	Kigali	28/02/2006	02/03/2006	Rwanda			27	Non	Non	Non	Anglais
2006	Pays arabes et du Moyen-Orient	Atelier (sous-)régional	Égypte	Le Caire	12/06/2006	15/06/2006		Égypte, Émirats arabes unis, Iraq, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Royaume d'Arabie saoudite, Royaume de Bahreïn, Syrie, Yémen		75	Oui	Oui	Oui	Anglais
2006	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Égypte	Le Caire	12/06/2006	15/06/2006		Égypte		75	Non	Oui	Non	Anglais
2006	Asie et Pacifique	Autres	Japon	Tokyo	30/10/2006	31/10/2006			Japon	22	Non	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2006	Asie et Pacifique	Autres	Viet Nam	Hanoi	10/10/2006	13/10/2006	Cambodge	Thaïlande, Viet Nam		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais
2006	Asie et Pacifique	Autres	Suède	Stockholm	26/09/2006	28/09/2006	Cambodge, Népal, RDP Lao	Cambodge, Chine, Indonésie, Malaisie, Népal, Pakistan, Philippines, RDP Lao, Sri Lanka, Thaïlande, Viet Nam		31	Non	Non	Non	Anglais
2006	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Séminaire national	Bulgarie	Sofia	25/07/2006	26/07/2006		Bulgarie		24	Non	Non	Non	Anglais
2006	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Atelier (sous-)régional	Autriche	Vienne	17/07/2006	19/07/2006		Arménie, Bélarus, Fédération de Russie, Géorgie, Kazakhstan, Moldova, Ukraine		22	Oui	Oui	Oui	Anglais
2006	Monde	Cours de politique commerciale spécialisé sur les mesures SPS	Suisse	Genève (OMC)	16/10/2006	27/10/2006	Angola, Bhoutan, Népal, RDP Lao, Rwanda	Antigua-et-Barbuda, Chine, Dominique, Égypte, Inde, Indonésie, Jamaïque, Jordanie, Kenya, Malaisie, Oman, Pakistan, Philippines, Russie, Swaziland, Taipei chinois, Thaïlande, Tonga, Zimbabwe		24	Oui	Oui	Oui	
2006	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Cuba	La Havane	15/11/2006	17/11/2006		Cuba		18	Non	Non	Non	Espagnol
2006	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Colombie	Bogota	03/11/2006	03/11/2006		Colombie		50	Oui	Oui	Oui	Espagnol
2006	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Colombie	Bogota	30/10/2006	02/11/2006		Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Équateur, Panama, Paraguay, Pérou, République bolivarienne du Venezuela, Uruguay		68	Oui	Oui	Oui	Espagnol

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2005	Afrique	Atelier (sous-)régional	Mali	Bamako	03/10/2005	07/10/2005	Bénin, Burkina Faso, Guinée, Guinée-Bissau, Mali, Mauritanie, Sénégal, Togo	Côte d'Ivoire, Nigéria		46	Oui	Oui	Oui	Français
2005	Afrique	Atelier (sous-)régional	Afrique du Sud	Johannesburg	01/08/2005	05/08/2005	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, République démocratique du Congo, Tanzanie	Afrique du Sud, Botswana, Namibie, Swaziland		47	Oui	Oui	Oui	Anglais
2005	Afrique	Atelier (sous-)régional	Zambie	Lusaka	19/07/2005	22/07/2005	Malawi, Mozambique, Ouganda, Tanzanie, Zambie	Botswana, Ghana, Kenya		27	Oui	Non	Non	Anglais
2005	Afrique	Autres	Afrique du Sud	Johannesburg	21/03/2005	23/03/2005	Mozambique, Tanzanie, Zambie	Afrique du Sud, Botswana, Égypte, Jordanie, Maroc, Maurice, Namibie, Palestine, Swaziland, Tunisie		20	Non	Non	Non	Anglais
2005	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Suisse	Genève (OMC)	14/11/2005	18/11/2005		Iraq		24	Non	Non	Non	Anglais
2005	Asie et Pacifique	Autres	Australie	Melbourne	01/12/2005	01/12/2005	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2005	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Fidji	Suva	22/11/2005	24/11/2005	Îles Salomon, Kiribati, Samoa, Tuvalu, Vanuatu	États fédérés de Micronésie, Fidji, Îles Cook, Nauru, Nioué, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Tonga	n.d.	44	Oui	Non	Oui	Anglais
2005	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Thaïlande	Bangkok	10/10/2005	12/10/2005	Cambodge, Myanmar, RDP Lao	Chine, Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour, Thaïlande, Viet Nam	n.d.	59	Oui	Oui	Oui	Anglais
2005	Asie et Pacifique	Séminaire national	Inde	New Delhi	17/04/2005	20/04/2005		Inde		75	Oui	Non	Non	Anglais
2005	Asie et Pacifique	Séminaire national	Taipei chinois	Taipei chinois	29/03/2005	30/03/2005		Taipei chinois		150	Oui	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2005	Monde	Cours de politique commerciale spécialisé sur les mesures SPS	Suisse	Genève (OMC)	31/10/2005	11/11/2005	Haïti, Mozambique	Argentine, Belize, Brésil, Chili, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, République dominicaine, Sao Tomé-et-Principe, Uruguay		21	Non	Non	Non	Espagnol
2005	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Nicaragua	Managua	30/11/2005	02/12/2005		Bolivie, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, Pérou, République dominicaine		55	Oui	Oui	Oui	Espagnol
2005	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Équateur	Quito	11/09/2005	13/09/2005		Équateur		25	Non	Non	Non	Espagnol
2005	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Jamaïque	Kingston	16/02/2005	18/02/2005		Antigua-et-Barbuda, Bahamas, Barbade, Belize, Bulgarie, Cuba, Dominique, Grenade, Guyana, Jamaïque, Montserrat, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sainte-Lucie, Suriname, Trinité-et-Tobago		57	Oui	Oui	Oui	Anglais
2004	Afrique	Autres	Suède	Stockholm	26/09/2004	22/10/2004	Mozambique, Tanzanie, Zambie	Afrique du Sud, Botswana, Égypte, Jordanie, Maroc, Maurice, Namibie, Palestine, Swaziland, Tunisie		21	Non	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2004	Afrique	Atelier (sous-)régional	Madagascar	Antananarivo	18/08/2004	20/08/2004	Burundi, Djibouti, Madagascar, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Rwanda	Congo		50	Oui	Oui	Non	Français
2004	Afrique	Atelier (sous-)régional	Mozambique	Maputo	10/02/2004	12/02/2004	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, Zambie	Afrique du Sud, Botswana, Namibie, Nigéria, Swaziland, Zimbabwe		37	Oui	Oui	Oui	Anglais
2004	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Émirats arabes unis	Doubaï	25/09/2004	26/09/2004		Émirats arabes unis		30	Non	Non	Non	Anglais
2004	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Yémen	Sanaa	14/09/2004	15/09/2004		Yémen		48	Non	Non	Non	Anglais/arabe
2004	Pays arabes et du Moyen-Orient	Atelier (sous-)régional	République libanaise	Beyrouth	04/05/2004	06/05/2004	Yémen	Royaume d'Arabie saoudite, Royaume de Bahreïn, Émirats arabes unis, Jordanie, Oman, République libanaise, Syrie		70	Oui	Oui	Oui	Anglais/arabe
2004	Asie et Pacifique	Autres	Australie	Melbourne	09/12/2004	09/12/2004	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2004	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Singapour	Singapour	30/11/2004	02/12/2004	Cambodge	Chine, Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour, Taipei chinois, Thaïlande, Viet Nam		39	Oui	Oui	Oui	Anglais
2004	Asie et Pacifique	Séminaire national	Tonga	Nuku'alofa	30/11/2004	01/12/2004		Tonga		23	Non	Non	Non	Anglais
2004	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Bangladesh	Dhaka	18/10/2004	20/10/2004	Bangladesh, Népal	Pakistan, Sri Lanka		38	Oui	Oui	Oui	Anglais
2004	Asie et Pacifique	Séminaire national	Maldives	Malé	28/09/2004	29/09/2004	Maldives			25	Non	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2004	Asie et Pacifique	Autres	Thaïlande	Chiang Mai	12/07/2004	16/07/2004	Bangladesh, Bhoutan, Cambodge, Myanmar, RDP Lao	Brunéi Darussalam, Inde, Indonésie, Iran, Malaisie, Népal, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande, Viet Nam		40	Oui	Oui	Non	Anglais
2004	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Séminaire national	Turquie	Ankara	27/09/2004	29/09/2004		Turquie		100	Non	Non	Non	Anglais/turc
2004	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Atelier (sous-)régional	Autriche	Vienne	27/07/2004	29/07/2004		Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Kazakhstan, Ouzbékistan, Russie, Ukraine		29	Oui	Oui	Oui	Anglais
2004	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Séminaire national	Moldova	Chisinau	28/04/2004	30/04/2004		Moldova		60	Non	Non	Non	Anglais
2004	Europe	Autres	Suisse	Lausanne et Genève	14/06/2004	18/06/2004	Maldives, Népal, Rwanda	Égypte, Guatemala, Malaisie, Mongolie, Nigéria, Viet Nam	Suisse	28	Non	Non	Non	Anglais
2004	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Sao Tomé-et-Principe	Sao Tomé	07/09/2004	09/09/2004		Sao Tomé-et-Principe		25	Non	Non	Non	Portugais
2004	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Chili	Santiago	09/03/2004	11/03/2004		Argentine, Brésil, Chili, Colombie, Paraguay, Pérou, République bolivarienne du Venezuela, Uruguay		52	Oui	Oui	Oui	Espagnol
2003	Afrique	Atelier (sous-)régional	Ouganda	Kampala	11/11/2003	13/11/2003	Érythrée, Éthiopie, Ouganda, Soudan, Tanzanie	Kenya		35	Oui	Oui	Oui	Anglais
2003	Afrique	Séminaire national	Nigéria	Abuja	08/10/2003	09/10/2003		Nigéria		30	Non	Non	Non	Anglais
2003	Afrique	Séminaire national	Gambie	Banjul	01/10/2003	02/10/2003	Gambie			20	Non	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2003	Afrique	Atelier (sous-)régional	Bénin	Cotonou	14/05/2003	16/05/2003	Bénin, Burkina Faso, Mali, Mauritanie, Sénégal, Togo	Côte d'Ivoire		45	Oui	Non	Non	Français
2003	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Royaume de Bahreïn	Manama	14/10/2003	15/10/2003		Royaume de Bahreïn		26	Non	Non	Non	Anglais
2003	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	République libanaise	Beyrouth	04/09/2003	04/09/2003		République libanaise		40	Non	Non	Non	Anglais/arabe
2003	Pays arabes et du Moyen-Orient	Atelier (sous-)régional	Chypre	Nicosie	02/06/2003	04/06/2003		Chypre, Égypte, Jordanie, République libanaise, Syrie		36	Oui	Oui	Non	Anglais
2003	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Sri Lanka	Colombo	09/12/2003	10/12/2003	Bangladesh, Cambodge, Myanmar, RDP Lao	Inde, Pakistan, Sri Lanka, Viet Nam		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais
2003	Asie et Pacifique	Autres	Australie	Brisbane	02/12/2003	02/12/2003	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2003	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Indonésie	Jakarta	05/03/2003	07/03/2003	Cambodge	Indonésie, Malaisie, Philippines, Thaïlande, Viet Nam		18	Oui	Oui	Oui	Anglais
2003	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Atelier (sous-)régional	Albanie	Tirana	20/10/2003	23/10/2003		Albanie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, ex-République yougoslave de Macédoine, Roumanie, Serbie-et-Monténégro		32	n.d.	Oui	Oui	Anglais
2003	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Séminaire national	République kirghize	Bichkek	30/08/2003	01/09/2003		République kirghize		30	Non	Non	Non	Anglais/ russe
2003	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Séminaire national	Géorgie	Tbilissi	15/08/2003	17/08/2003		Géorgie		30	Non	Non	Non	Anglais/ russe
2003	Europe	Autres	Suède	Stockholm	28/09/2003	24/10/2003	Burkina Faso, Éthiopie, Malawi, Mali, Ouganda, Rwanda, Sénégal	Cameroun, Côte d'Ivoire, ex-République yougoslave de Macédoine, Ghana, Kenya, Nigéria		29	Non	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2003	Europe	Autres	Suède	Stockholm	30/04/2003	01/05/2003		Albanie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, ex-République yougoslave de Macédoine, Moldova, Roumanie, Serbie-et-Monténégro		26	Non	Non	Non	Anglais
2003	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Saint-Kitts-et-Nevis	Basseterre	22/07/2003	24/07/2003		Antigua-et-Barbuda, Dominique, Grenade, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sainte-Lucie		15	Non	Non	Non	Anglais
2003	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Uruguay	Montevideo	21/07/2003	23/07/2003		Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Paraguay, Uruguay		50	Oui	Oui	Oui	Espagnol
2003	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Bolivie	La Paz	05/05/2003	07/05/2003		Bolivie		n.d.	Non	Non	Non	Espagnol
2003	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Équateur	Quito	28/04/2003	30/04/2003		Bolivie, Chili, Colombie, Équateur, Paraguay, Pérou, République bolivarienne du Venezuela		41	Oui	Non	Oui	Espagnol
2003	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	République dominicaine	Saint-Domingue	24/03/2003	26/03/2003		Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, République bolivarienne du Venezuela, République dominicaine		48	Oui	Oui	Oui	Espagnol
2003	Amérique du Nord	Autres	États-Unis	Washington, D.C.	08/03/2003	09/03/2003			États-Unis	50	Non	Non	Non	Anglais
2002	Afrique	Atelier (sous-)régional	Angola	Luanda	09/12/2002	11/12/2002	Angola, Cap-Vert, Guinée-Bissau, Mozambique, Sao Tomé-et-Principe			60	Oui	Oui	Oui	Anglais/portugais
2002	Afrique	Atelier (sous-)régional	Lesotho	Maseru	02/12/2002	05/12/2002	Lesotho	Afrique du Sud, Botswana, Namibie, Zimbabwe		26	Oui	Oui	Oui	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2002	Afrique	Atelier (sous-)régional	Tunisie	Tunis	30/09/2002	01/10/2002		Algérie, Chypre, Égypte, Jordanie, Malte, Maroc, République libanaise, Tunisie, Turquie		60	Oui	Oui	Oui	Anglais/français
2002	Afrique	Atelier (sous-)régional	Zambie	Lusaka	03/06/2002	05/06/2002	Éthiopie, Malawi, Ouganda, Soudan, Tanzanie, Zambie	Kenya, Seychelles		46	Oui	Oui	Oui	Anglais
2002	Afrique	Séminaire national	Maurice	Port-Louis	31/05/2002	31/05/2002		Maurice		40	Non	Non	Non	Anglais
2002	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Oman	Mascate	08/04/2002	09/04/2002		Oman		30	Non	Non	Non	Anglais
2002	Pays arabes et du Moyen-Orient	Atelier (sous-)régional	Émirats arabes unis	Doubaï	03/02/2002	05/02/2002		Émirats arabes unis, Koweït, Oman, Qatar, Royaume d'Arabie saoudite, Royaume de Bahreïn		40	Oui	Oui	Oui	Anglais
2002	Asie et Pacifique	Autres	Chine	Beijing	11/12/2002	12/12/2002		Chine, Corée, Malaisie, Thaïlande	États-Unis, Nouvelle-Zélande	57	Non	Oui	Oui	Anglais
2002	Asie et Pacifique	Autres	Australie	Brisbane	25/02/2002	01/03/2002		Chine, Corée, Inde, Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour, Thaïlande, Viet Nam	Australie, Japon, Nouvelle-Zélande	n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2002	Asie et Pacifique	Séminaire national	Chine	Beijing	01/02/2002	01/02/2002		Chine		40	Non	Non	Non	Anglais
2002	Asie et Pacifique	Séminaire national	Chine	Beijing	28/01/2002	30/01/2002		Chine		40	Non	Non	Non	Anglais
2002	Asie et Pacifique	Séminaire national	Chine	Beijing	25/01/2002	25/01/2002		Chine		20	Non	Non	Non	Anglais
2002	Asie et Pacifique	Séminaire national	Chine	Xiamen	22/01/2002	23/01/2002		Chine		150	Non	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2002	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Atelier (sous-)régional	Russie	Moscou	03/09/2002	05/09/2002		Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Croatie, ex-République yougoslave de Macédoine, Géorgie, Kazakhstan, Moldova, Ouzbékistan, République kirghize, Russie, Tadjikistan, Turkménistan, Ukraine		51	Oui	Oui	Oui	Anglais/ russe
2002	Europe	Atelier (sous-)régional	Estonie	Tallinn	05/03/2002	07/03/2002			Estonie, Lettonie, Lituanie	35	Oui	Oui	Oui	Anglais
2002	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Paraguay	Asunción	21/10/2002	22/10/2002		Paraguay		72	Non	Non	Non	Espagnol
2002	Amérique latine et Caraïbes	Autres	République dominicaine	n.d.	14/09/2002	20/09/2002	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Oui	Non	Espagnol
2002	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Barbade	Bridgetown	11/09/2002	13/09/2002		Antigua-et-Barbuda, Dominique, Grenade, Jamaïque, République dominicaine, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago		37	Oui	Oui	Oui	Anglais
2002	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Panama	Panama	03/06/2002	05/06/2002		Belize, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, République dominicaine		53	Oui	Non	Non	Espagnol
2002	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Pérou	Lima	27/05/2002	28/05/2002		Pérou		60	Non	Non	Non	Espagnol
2002	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Pérou	Lima	22/05/2002	24/05/2002		Brésil, Chili, El Salvador, Jamaïque, Mexique, Paraguay, Pérou	Canada, États-Unis, Nouvelle-Zélande	30	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2002	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Mexique	Merida	16/05/2002	17/05/2002		Chine, Corée, Indonésie, Malaisie, Mexique, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pérou, Philippines, Taïpei chinois, Thaïlande, Viet Nam	Australie, États-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande	50	Non	Non	Non	Anglais
2001	Afrique	Séminaire national	Kenya	Nairobi	28/08/2001	29/08/2001		Kenya		n.d.	Oui	Oui	Oui	Anglais
2001	Afrique	Atelier (sous-)régional	Cameroun	Yaoundé	05/06/2001	07/06/2001	Guinée équatoriale, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Tchad	Cameroun, Gabon		45	Oui	Oui	Oui	Français
2001	Afrique	Autres	Botswana	Gaborone	05/03/2001	09/03/2001	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, République démocratique du Congo, Tanzanie, Zambie	Afrique du Sud, Botswana, Maurice, Namibie, Seychelles, Swaziland, Zimbabwe		25	Non	Non	Non	Anglais
2001	Afrique	Séminaire national	Égypte	Le Caire	05/02/2001	05/02/2001		Égypte		40	Non	Non	Non	Anglais
2001	Afrique	Atelier (sous-)régional	Égypte	Le Caire	31/01/2001	31/01/2001	Mauritanie, Soudan	Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Jordanie, Koweït, Libye, Oman, Pakistan, Royaume d'Arabie saoudite, Royaume de Bahreïn, Tunisie		n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2001	Afrique	Séminaire national	République démocratique du Congo	Kinshasa	15/01/2001	19/01/2001	République démocratique du Congo			40	Non	Non	Non	Anglais
2001	Asie et Pacifique	Séminaire national	Taïpei chinois	Taïpei chinois	03/12/2001	06/12/2001		Taïpei chinois		n.d.	Non	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2001	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Atelier (sous-)régional	Iran	Téhéran	05/03/2001	08/03/2001		Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Croatie, ex-République yougoslave de Macédoine, Géorgie, Kazakhstan, Moldova, Ouzbékistan, République kirghize, Russie, Tadjikistan, Turkménistan, Ukraine		130	Oui	Oui	Oui	Anglais
2000	Afrique	Autres	Maroc	Casablanca	13/11/2000	13/11/2000		Maroc		n.d.	Non	Non	Non	Français
2000	Afrique	Atelier (sous-)régional	Côte d'Ivoire	Abidjan	16/05/2000	17/05/2000	Burkina Faso, Mali	Côte d'Ivoire		8	Oui	Oui	Oui	Français
2000	Afrique	Séminaire national	Mali	Bamako	03/04/2000	07/04/2000	Mali			n.d.	Non	Non	Non	Français
2000	Afrique	Autres	Sénégal	Dakar	24/01/2000	26/01/2000	Bénin, Burkina Faso, Guinée, Mali, Niger, Sénégal, Togo	Côte d'Ivoire, Ghana, Maurice, Nigéria		70	Oui	Oui	Oui	Français
2000	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Turquie	Ankara	21/09/2000	21/09/2000		Turquie		60	Non	Non	Non	Anglais/turc
2000	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Jordanie	Amman	05/06/2000	06/06/2000		Jordanie		130	Non	Non	Non	Anglais
2000	Pays arabes et du Moyen-Orient	Autres	Émirats arabes unis	Doubaï	28/03/2000	29/03/2000		Émirats arabes unis, Koweït, Oman, Qatar, Royaume d'Arabie saoudite, Royaume de Bahreïn		n.d.	Oui	Non	Non	Anglais
2000	Asie et Pacifique	Autres	Bélarus	Minsk	14/12/2000	14/12/2000		Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Géorgie, Kazakhstan, Moldova, Ouzbékistan, République kirghize, Russie, Ukraine		n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2000	Asie et Pacifique	Autres	Philippines	Manille	20/11/2000	20/11/2000		Philippines		40	Oui	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
2000	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Australie	Adelaïde	21/02/2000	25/02/2000		Argentine, Brésil, Chili, Chine, Cuba, Égypte, Inde, Malaisie, Maroc, Nigéria, Philippines, République de Corée, Singapour, Swaziland, Thaïlande, Uruguay, Viet Nam	Canada, Communautés européennes	60	Oui	Non	Non	Anglais
2000	Europe	Séminaire national	Portugal	Lisbonne	n.d.	n.d.				n.d.	Non	Non	Non	Portugais
2000	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Panama	Panama	17/10/2000	18/10/2000		Panama		50	Oui	Non	Non	Espagnol
2000	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Uruguay	Montevideo	10/10/2000	11/10/2000		Argentine, Brésil, Panama, Uruguay		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Espagnol
2000	Amérique latine et Caraïbes	Autres	Brésil	Fortaleza	08/08/2000	10/08/2000	n.d.	Brésil	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
2000	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Cuba	La Havane	29/05/2000	30/05/2000		Cuba		n.d.	Oui	Non	Non	Espagnol
1999	Afrique	Atelier (sous-)régional	Namibie	Windhoek	29/03/1999	01/04/1999	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, République démocratique du Congo, Tanzanie, Zambie	Afrique du Sud, Botswana, Maurice, Namibie, Seychelles, Swaziland, Zimbabwe		74	Oui	Oui	Oui	Anglais
1999	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Jordanie	Amman	24/11/1999	25/11/1999		Jordanie		20	Non	Non	Non	Anglais
1999	Pays arabes et du Moyen-Orient	Séminaire national	Royaume de Bahreïn	Manama	22/11/1999	22/11/1999		Royaume de Bahreïn		20	Non	Non	Non	Anglais
1999	Asie et Pacifique	Séminaire national	Mongolie	Oulan-Bator	16/09/1999	17/09/1999		Mongolie		15	Non	Non	Non	Anglais
1999	Asie et Pacifique	Autres	Australie	Melbourne	25/02/1999	26/02/1999	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
1999	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Costa Rica	San José	24/02/1999	25/02/1999		Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, République dominicaine		26	Non	Non	Non	Espagnol
1998	Afrique	Séminaire national	Ouganda	Kampala	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Oui	Non	Anglais
1998	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Philippines	Manille	30/06/1998	03/07/1998	Cambodge, Îles Salomon, Myanmar, Samoa, Vanuatu	Fidji, Indonésie, Malaisie, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Taipei chinois, Tonga, Viet Nam	États-Unis, Nouvelle-Zélande	72	Oui	Oui	Oui	Anglais
1997	Afrique	Séminaire national	Nigéria	Abuja	19/11/1997	20/11/1997		Nigéria		n.d.	Oui	Non	Non	Anglais
1997	Afrique	Séminaire national	Kenya	Nairobi	24/06/1997	24/06/1997		Kenya		n.d.	Non	Non	Non	Anglais
1997	Afrique	Séminaire national	Ghana	Accra	09/06/1997	09/06/1997		Ghana		40	Non	Non	Non	Anglais
1997	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Inde	New Delhi	30/09/1997	01/10/1997	Bangladesh, Maldives, Népal	Chine, Pakistan, Sri Lanka		15	Oui	Oui	Oui	Anglais
1997	Europe	Autres	Suisse	Genève (OMC)	26/03/1997	26/03/1997	Haïti, Sénégal	Côte d'Ivoire, Gabon, Maroc	France	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Français
1997	Europe	Autres	Suisse	Genève (OMC)	12/03/1997	12/03/1997		Argentine, Brésil, Chili, Colombie, Équateur, Pérou, République bolivarienne du Venezuela, Uruguay	Espagne	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Espagnol
1997	Europe	Autres	Suisse	Genève (OMC)	06/03/1997	06/03/1997		Afrique du Sud, Chili, Égypte, Inde, Maroc, Maurice, Pakistan, Philippines, République tchèque, Slovaquie, Thaïlande	Canada, Espagne, Norvège	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais
1997	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Colombie	Bogota	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Oui	Non	Espagnol

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
1997	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	République bolivarienne du Venezuela	Caracas	11/12/1997	11/12/1997		République bolivarienne du Venezuela		n.d.	Non	Non	Non	Espagnol
1997	Amérique latine et Caraïbes	Autres	Trinité-et-Tobago	Port of Spain	09/12/1997	11/12/1997	Haïti	Antigua-et-Barbuda, Antilles néerlandaises, Bahamas, Barbade, Cuba, Dominique, Grenade, Guyana, Jamaïque, République dominicaine, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sainte-Lucie, Suriname, Trinité-et-Tobago		n.d.	Non	Oui	Non	Anglais
1997	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Mexique	Mexico	23/01/1997	23/01/1997	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais
1996	Afrique	Atelier (sous-)régional	Égypte	Le Caire	18/12/1996	19/12/1996		Égypte, Israël, Jordanie, Maroc, Tunisie		60	Oui	Oui	Oui	Anglais
1996	Afrique	Atelier (sous-)régional	Zimbabwe	Harare	18/11/1996	22/11/1996	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Oui	Non	Non	Anglais
1996	Pays arabes et du Moyen-Orient	Atelier (sous-)régional	Émirats arabes unis	Doubaï	15/12/1996	16/12/1996	Yémen	Émirats arabes unis, Koweït, Oman, Qatar, Royaume d'Arabie saoudite, Royaume de Bahreïn		40	Oui	Oui	Oui	Anglais
1996	Europe	Atelier (sous-)régional	Fédération de Russie	Moscou	09/07/1996	10/07/1996		Bélarus, Kazakhstan, Moldova, Russie, Ukraine		80	Oui	Oui	Oui	Anglais
1996	Europe	Atelier (sous-)régional	République tchèque	Prague	28/03/1996	29/03/1996		Albanie, Bulgarie, Croatie, ex-République yougoslave de Macédoine, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, Roumanie, République slovaque, République tchèque, Slovaquie	États-Unis	40	Oui	Oui	Oui	Anglais/tchèque

Année	Région	Activités d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			Langue
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	
1995	Afrique	Atelier (sous-)régional	Afrique du Sud	Pretoria	07/11/1995	08/11/1995	Lesotho, Zambie	Afrique du Sud, Kenya, Maurice, Namibie, Swaziland, Zimbabwe	États-Unis	n.d.	Oui	Oui	Oui	Anglais
1995	Afrique	Atelier (sous-)régional	Sénégal	Dakar	02/11/1995	03/11/1995	Burkina Faso, Mali, Sénégal			n.d.	Oui	Oui	Oui	Français/anglais
1995	Amérique latine et Caraïbes	Atelier (sous-)régional	Mexique	Mexico	01/05/1996	01/05/1996		Argentine, Barbade, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, Pérou, République bolivarienne du Venezuela, Sainte-Lucie, Uruguay	Canada, États-Unis	80	Oui	Oui	Oui	Anglais/espagnol
1995	Amérique latine et Caraïbes	Autres	Honduras	Tegucigalpa	30/11/1995	01/12/1995		Honduras		40	n.d.	n.d.	n.d.	Espagnol
1995	Amérique latine et Caraïbes	Autres	Colombie	Bogota	19/07/1995	19/07/1995		Colombie		150	Non	Oui	Non	Anglais
1994	Asie et Pacifique	Atelier (sous-)régional	Thaïlande	Bangkok	08/11/1994	09/11/1994		Corée, Indonésie, Malaisie, Philippines, Thaïlande		55	Oui	Oui	Oui	Anglais

n.d.: Renseignements non disponibles.

<sup>a</sup> Également invitées: Érythrée et Libye.

<sup>b</sup> Également invitées: Bahamas.